



PAGE 2
Attention
TRAVAUX !



PAGE 3
Au revoir
Lucie, Alfred,
Bachir, Douts...



PAGE 4
La mémoire
à ses
artistes !

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr

Villetaneuse

INFORMATION

n°43

20 décembre 2016
Nouvelle formule

Suivez-nous sur Facebook [facebook/mairie.villetaneuse](https://www.facebook.com/mairie.villetaneuse) et sur Twitter [@villetaneuse](https://twitter.com/villetaneuse)

Une édition placée sous le signe de la mémoire et de l'identité avec nos vœux tout d'abord qui témoignent de la diversité et de la richesse de notre commune, avec aussi la création en cours d'une œuvre mémorielle par les habitants et le collectif Random, avec enfin une sortie au musée de l'immigration menée par l'IPJV, et enfin, avec l'aboutissement, en images, de la résidence de la chaleureuse Compagnie Alfred Alerte...



Les actualités...

SPECTACLE POUR ENFANT :
«TITI TOMBE, TITI TOMBE PAS»



Vendredi 30 décembre 2016, à 14h, salle Jesse-Owens. Ce spectacle de la compagnie Pascal Rousseau, mêle le cirque, le théâtre et le clown. Il est tout spécialement conçu pour le jeune public. Dans ce spectacle, l'équilibre des objets et des vies questionne les déséquilibres. Le monde rond et vivant de Nana va rencontrer le monde carré et fermé de Titi. Un moment hors du temps, plein de poésie, d'humour et d'universalité au travers du simple langage des corps et des objets. Un spectacle que nous vous invitons vivement à découvrir ! **À 14h, salle Jesse-Owens. Pour tout public Gratuit, sur réservation auprès du service culturel au 01 49 40 76 04**

SPECTACLE NOUVEAU CIRQUE : «LE MUR... DE L'ÉQUILIBRE»



Vendredi 30 décembre 2016, à 19h, salle Jesse-Owens. Oser. Se mettre en danger. Franchir ce qui paraît impossible parce qu'on y croit... Ce thème de l'homme en perpétuelle quête d'un sens à sa vie se raconte ici dans la confrontation avec un MUR. Le Mur : symbole des obstacles de la vie. Faire face, chercher la matière du

renouveau dans l'épreuve, faire naître l'espoir, Pascal Rousseau en relevant ce défi, nous emmène dans son univers théâtral, circassien et poétique. **À 19h, salle Jesse-Owens. Pour tout public à partir de 7 ans. Gratuit, sur réservation auprès du service culturel au 01 49 40 76 04**

VACANCES CÔTÉ JEUNESSE
Inscriptions aux activités les lundis 19 et 26 décembre de 9h30 à 12h à la maison de quartier rue Paul-Langevin.



Toute l'actu
sur le site de la ville



Des vacances avec des ateliers de créations plastiques et culinaires, des sorties, du sport, de la culture...

Demandez le programme au 01 49 71 58 80

NOËL CHEZ CLARA

Le centre socioculturel Clara-Zetkin vous a concocté un programme de fête : atelier pâtisserie, chants en famille, ciné filou avec le père Noël vert du secours populaire, spectacle interactif... **Du 19 au 23 décembre**, le père Noël est chez Clara-Zetkin ! **Infos au 01 49 98 91 10**

LES AUDITIONS DU CICA !

Lundi 16 janvier 2017, à 18h30 au pôle seniors. Les élèves et les professeurs du CICA (centre d'initiation culturelle et artistique) vous convient à découvrir leur travail lors d'une audition à la résidence des personnes âgées du Pôle seniors, Les Pivoines. Sur scène, les ensembles de formation musicale et des groupes d'instruments de l'école de musique et de danse se succéderont à la guitare, au piano, au violon et au chant. **Entrée libre. Infos au 01 49 40 76 04**



Après une année difficile tant au niveau national qu'international, je formule de mes vœux une année 2017 porteuse d'espoir, de paix et de fraternité. Le chemin est long et semé d'embûches mais à Villetaneuse nous avons de l'énergie. Notre ville avance malgré toutes les contraintes auxquelles nous sommes confrontés. En 2017, nous poursuivrons avec pugnacité la mise en œuvre du contrat communal avec vous. Dans l'attente de nouvelles et belles rencontres avec les villetaneusiennes et les villetaneusiens, je vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

Villetaneuse,
le 30 novembre 2016

Carinne Juste,
Maire,
1^{er} vice-Présidente
de Plaine Commune

ATTENTION : travaux !

A partir de la mi-janvier 2017, d'importants travaux vont avoir lieu rue du 19 mars 1962, place Jean-Baptiste-Clément et rue Henri-Barbusse. Ces travaux devraient s'étaler en différentes phases jusqu'en juillet. Des nuisances sont à prévoir pour les riverains. La Ville a déjà organisé plusieurs réunions d'information avec les riverains du centre ville.



Présentation des travaux du centre ville aux seniors. (© Erwann Quéré)

La rue du 19 mars 1962 neutralisée

Il s'agit d'importants travaux d'assainissement. En effet, l'objectif est de séparer le réseau de récupération des eaux pluviales de celui des eaux usées et de réhabiliter le réseau existant. On parle ici de tuyaux de 0,3 à 1,2 mètre de diamètre. La rue sera donc creusée en tranchées rendant impossible la circulation

et le stationnement rue du 19 mars 1962 jusqu'en mars 2017. Une déviation sera mise en place par la rue Roger-Salengro. Seul l'accès aux riverains sera maintenu sur le parking de la place Jean-Baptiste-Clément. L'emplacement du bus scolaire sera déplacé sur la rue Henri-Barbusse. De mars à avril 2017, le trottoir, côté école Jean-Baptiste-Clément sera neutralisé et l'entrée et la sortie d'école devront

se faire par la rue Henri-Barbusse. D'avril à juin 2017, les travaux se déplaceront place Jean-Baptiste-Clément, le long de l'école. A la suite des travaux d'assainissement, Plaine Commune engagera des travaux d'élargissement de la rue du 19 mars 1962. Un élargissement nécessaire afin de permettre la circulation à double sens des bus qui desserviront la gare du T11 Express de Villetaneuse.

Poursuite des travaux sur la rue Henri Barbusse

A partir de juin, les travaux se déplaceront rue Henri-Barbusse et ce jusqu'au 11 aout. La rue sera alors fermée à la circulation, une déviation sera mise en place par la rue Louis-Aragon.

Vous pouvez retrouver les détails, les plans et le calendrier des travaux sur le site de la ville www.mairie-villetaneuse.fr

DES TRAVAUX ET DES EMPLOIS LOCAUX

Ces travaux menés par Plaine Commune s'inscrivent également dans une démarche en faveur de l'emploi. Les marchés passés avec les sociétés de BTP prévoient des clauses d'insertion permettant l'embauche et la formation de personnes à la recherche d'un emploi habitant l'une des neuf villes de Plaine Commune. Vous êtes intéressé, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de la Maison de l'emploi de Villetaneuse au mois de janvier.

MAISON DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION (MEF), 2 RUE DE L'UNIVERSITÉ 93430 VILLETANEUSE. TÉL : 01 71 86 36 00

EXPRESSION des groupes politiques du Conseil municipal



«ÉLUS COMMUNISTES ET RÉPUBLICAINS»

Droit à la mobilité

La pollution de ces derniers jours sur le territoire francilien est une résultante directe des choix politiques du tout-voiture. En effet la région Île-de-France, dirigée par Valérie Pécresse, va investir plus de 200 millions d'euros pour les routes au détriment des transports en commun. Nous, élus communistes et républicains, considérons que la mobilité est un droit, par conséquent, au-delà de la gratuité des transports, il est primordial de

développer et rénover les réseaux existants pour ne pas faire vivre aux usagers des cauchemars dus à leur vétusté et agir durablement pour l'environnement.

Pour un maillage cohérent de notre territoire, le prolongement du tramway T8 vers Paris sonne comme une évidence. Agissons et signons la pétition : <http://www.plainecommune.fr/petition-t8>

«RASSEMBLEMENT POUR UNE ALTERNATIVE À VILLETANEUSE» (PRG, Génération Écologie, Société Civile)

Je m'inscris !
C'est bientôt les fêtes de fin d'année mais c'est aussi la période fatidique pour accomplir un devoir citoyen. En effet, vous avez jusqu'au 31 décembre 2016 pour vous inscrire sur les listes électorales. Si vous n'êtes pas

encore inscrit sur les listes et passé ce délai, vous ne pourrez pas voter aux élections présidentielles et législatives en 2017. Voter c'est choisir et donc ne pas subir, voter c'est décider et prendre son destin en main, voter c'est agir et améliorer son quotidien, voter c'est un droit mais aussi un devoir. C'est la raison pour laquelle les élus du groupe RAV sont sur le terrain pour accompagner les Villetaneusiens dans leurs démarches d'inscription sur les listes électorales. Si vous avez besoin d'une information, n'hésitez pas à nous contacter.
Dieunor Excellent
Président du groupe RAV
0669295809

«RENDONS LE POUVOIR AUX CITOYENS»

Une décision responsable !
La décision du président de la République de ne pas briquer un

nouveau mandat est une décision responsable et qui pourrait être salvatrice pour les citoyens qui croient aux valeurs de gauche. Une candidature faisait courir le risque pour notre pays et pour les classes populaires de ne pas voir un candidat présent au second tour de l'élection présidentielle pour défendre leurs intérêts. Lorsque des engagements sont pris durant une campagne électorale, ils doivent être tenus sous peine de décevoir les citoyens et de les pousser vers les partis dont la démagogie est la seule ligne politique. Nous profitons de cette fin d'année pour souhaiter à l'ensemble de Villetaneusiennes et Villetaneusiens de passer d'excellentes fêtes de fin d'année.
Slimane Benhammou
Pdt Groupe RPC

DANS LA VILLE, EN BREF...

Elections 2017 : inscription sur les listes électorales



Pour pouvoir voter aux élections présidentielles et législatives 2017, il faut vous inscrire sur la liste électorale avant le 31 décembre 2016.

Pour cela vous devez posséder une attache à Villetaneuse, avoir plus de 18 ans et être français. Venez avec les documents suivants :

- Une pièce attestant de votre nationalité et de votre identité
- Un justificatif de votre attache à la commune de Villetaneuse.

Toutes les infos au 01 49 40 76 01 ou sur www.mairie-villetaneuse.fr pour télécharger les documents utiles.

Butte Pinson : abattages et élagages

Début 2017, l'Agence des espaces verts de la Région d'Île-de-France (AEV), aménageur et gestionnaire de l'Espace naturel régional de la Butte Pinson, va réaliser une campagne d'abattage et d'élagage préalable aux travaux de réaménagement du parc sud de la butte Pinson (ancien parc départemental), à Villetaneuse. L'objectif est d'abord la sécurisation du parc : de nombreux arbres sont malades et nécessitent d'être abattus ou élagués. D'autre part, les arbres situés sous les lignes à haute tension subissent des élagages drastiques, souvent traumatisants. Ces arbres vont être remplacés par des espèces à plus petite croissance (cornouillers, néfliers, nerpruns...), dont la hauteur est compatible avec la réglementation. Enfin, les zones où la végétation s'est beaucoup développée, bouchant les perspectives et créant un sentiment d'insécurité, seront éclaircies avec des abattages ponctuels. Cette opération peut être assimilée à une cure de jouvence pour le parc. Elle devrait permettre aux boisements de retrouver leur vitalité, et d'améliorer le confort de la promenade. Elle s'inscrit dans le cadre du réaménagement global du parc sud dont le chantier doit démarrer au second semestre 2017.

www.aev-iledefrance.fr

Le miel de Villetaneuse primé !

Pour la deuxième année, le miel récolté par l'association «À l'école des abeilles», a reçu la médaille d'argent au concours des Miels d'Île de France. Le miel « toutes fleurs d'été liquide » du rucher de l'hôtel de ville va encore régaler les papilles. Chaque année, le miel est analysé, il est composé à plus de 45% de pollen de châtaignier mais on y trouve aussi par ordre de quantité décroissante : du pollen de pissenlit, chardon, plantain, ailante, vigne vierge, thym, marronnier, berce, colza crucifères, tilleul, astéracées, troènes, lilas, ombellifères, trèfle blanc. A l'école des abeilles de la Butte Pinson. Tél.: 06 70 76 87 98

Villetaneuse apporte son soutien à Haïti

Le pays a été frappé le 4 octobre dernier par l'ouragan Matthew, décrit comme l'un des pires que la région des Caraïbes ait connu depuis plus de 10 ans. Le 11 octobre un bilan provisoire faisait état d'au moins 500 personnes décédées, de plus de 2 millions de personnes impactées, dont au moins 1,4 millions ayant besoin d'assistance humanitaire urgente et des milliers de maisons détruites. Au moins 60 000 personnes ont été déplacées dans des centaines de centres d'accueil suite aux énormes dommages causés par le vent et les pluies sur les habitations. Ainsi, au regard de l'ampleur de la catastrophe plusieurs appels aux dons ont été adressés à la municipalité de Villetaneuse. La Ville souhaite répondre favorablement à l'appel des associations Cités Unies France et du Secours Populaire Français.

Félicitations Bassirou Bane !

Bassirou Bane, le maire de Koniakary, ville malienne jumelée à Villetaneuse, a remporté avec une large majorité les élections municipales en novembre dernier. Sa venue à Villetaneuse avec une délégation en octobre a permis de faire le point sur les projets de coopération menés en commun et de tracer les grandes lignes des actions à venir.

L'IPJV REGARDE DANS LE RÉTRO

Samedi 26 novembre, les membres de l'Instance Participative des Jeunes de Villetaneuse (IPJV) s'étaient donné rendez-vous au Musée de l'Immigration, accompagnés de Fatimata Wague, adjointe au maire en charge de la jeunesse. Une première sortie pour un nouveau projet autour de la mémoire et des migrations. Au programme, visite du musée avec une conférencière.

Accompagné par le Point Information Jeunesse (PIJ) et regroupant une dizaine de jeunes âgés de 20 à 25 ans, l'IPJV s'intéresse depuis quelques mois à la question de la mémoire et de la mobilité internationale. Un projet de longue haleine fourmillant d'idées : «*Nous planchons sur le sujet depuis le mois d'avril. Nous avons envie d'organiser des projets-débats sur l'immigration et d'interroger les habitants sur leur parcours*», explique Yann, étudiant en commerce. Pour cette première sortie autour du projet, ils ont choisi de visiter le musée de l'Immigration : «*C'est un sujet dont on parle beaucoup, alors c'est bien d'avoir un regard critique sur les infos que l'on nous donne*», déclare Djibril.

L'arrivée de la conférencière donne le top départ de cette visite qui va durer deux bonnes heures. Avant de découvrir les collections du musée, les participants sont invités à traverser le hall carrelé pour faire une pause devant une drôle de maquette, celle de l'Exposition coloniale de 1931. Rien de tel pour évoquer l'histoire du bâtiment qui, avec l'église Notre-Dame-des Missions, démontée et remontée à Epinay, est le seul vestige de l'exposition. Les réactions sont immédiates ! L'église d'Epinay est bien connue des participants, qui en connaissent l'emplacement exact : «*près de Leader Price*»,



© Tiphaine Cariou

souffle l'un d'entre eux.

Des parcours de vie

Après cette introduction historique, il est temps de découvrir l'exposition permanente. En haut de l'escalier, le petit groupe se rassemble devant l'installation artistique «*Like birds on high-voltage wire*» de Mircea Cantor où est accrochée une centaine de cuillères. Une œuvre qui évoque la liberté, la migration, les frontières, et qui ouvre la voie à un échange sur les différents types d'immigration : économique, écologique, politique. La visite guidée prend déjà fin ! Les jeunes

découvrent les séries de photos et les documents d'archives mais semblent surtout impressionnés par les objets familiaux qui racontent des récits de vie - instruments de musique, livres de prière, valises : «*Ce sont des histoires universelles, marquées par le déracinement et la débrouille*», raconte Djibril. Dans la Galerie des dons du 2^e étage, ils s'arrêtent devant toutes les vitrines, la curiosité piquée par un violon, des bottes, un baby foot : «*Tous ces gens ont donné des choses qu'ils auraient pu garder. C'est une trace d'eux. On est loin des grands discours : cela humanise ces gens*

qu'on diabolise» explique Yann. Après une heure de visite libre, les jeunes s'apprentent à reprendre la route, tous impressionnés par cette première au musée. Ce qu'ils ont préféré ? La Galerie des dons et tous ces objets intimes qui témoignent de l'exil : «*Ils nous ramènent à la réalité et à l'intime. Quand on parle d'immigration à la télé, elle est associée à l'insécurité. Ici, c'est le contraire !*», ajoute Djibril. C'est Yann qui aura le mot de la fin : «*Le musée montre que c'est le brassage qui fait la richesse de notre pays*».

Tiphaine Cariou

L'IPJV (instance participative des jeunes de Villetaneuse)

L'IPJV est une instance ouverte à tous les jeunes de Villetaneuse de 16 à 25 ans désireux de s'informer de l'actualité de la ville, de débattre et proposer de nouveaux projets ou de nouvelles idées afin d'améliorer le « vivre ensemble » mais aussi le quotidien des jeunes de la ville.

Depuis sa création en 2009, l'IPJV, qui se renouvelle régulièrement, mobilise un groupe de 10 à 15 membres qui se rencontrent régulièrement, discutent ensemble des projets et définissent les actions à mener. Ils vous invitent à les rejoindre...

L'IPJV, en lien avec le service jeunesse, a mis en place plusieurs initiatives dans le domaine des loisirs, de la solidarité internationale et locale. C'est une véritable force de propositions en matière de projets pour les 16-25 ans et intergénérationnels.

Démocratie locale
Tél : 01 49.40.75.94



FOCUS

Rythme & douceur, grâce et poésie ont rempli le hall de l'Hôtel de ville lorsque Bachir Sanogo et ses musiciens ont accompagné la restitution des ateliers «*Mémoires, liens et identités*» de la Cie Alfred Alerte et du plasticien N'Doye Douts. Avant un chaleureux hommage dansé de Lucie et Alfred aux Villetaneusiens, les enfants ont pu assister à l'assemblage de leur œuvre élaborée avec N'Doye Douts en ateliers.

Photos: Erwann Quéré



LES VILLETANEUSIENS deviennent artistes mémoriels !

Dès l'été 2017, des statues de bronze orneront le parvis de la future gare de Villetaneuse-Université. Des éléments pour honorer ceux qui ont combattu les injustices et les discriminations. Mais que l'on ne s'y trompe pas, il ne s'agira pas d'un monument commémoratif comme il en existe tant. Cette réalisation se démarque par sa singularité : elle est élaborée par les artistes du collectif Random et... par les Villetaneusiens.

Elle n'est pas passée inaperçu, et c'était bien le but. « Elle » c'est la Randomobile, cette caravane aux vives couleurs jaune et bleue qui a sillonné, début septembre, les rues de la commune. A son bord, Zineb Benzekri et David Picard, les fondateurs du collectif Random, qui sont venus à la rencontre des Villetaneusiens pour leur expliquer leur ambitieux projet. De septembre 2016 à juin 2017, ils vont réaliser, avec la participation de la population et à la demande de la municipalité, une œuvre mémorielle dédiée aux luttes émancipatrices et fédératrices en rapport avec les habitants, leur histoire personnelle et leur héritage familial. Une volonté de la ville fortement attachée aux valeurs de liberté, de respect et aux droits de l'Homme. Le projet retenu est des plus insolites : créer des statues en bronze réalisées à partir de moulages... d'habitants. Mais l'originalité ne s'arrête pas là. Ces sculptures posséderont un dispositif sonore intégré qui permettra, à l'aide de boutons, de les faire parler et même chanter avec les voix et les témoignages des Villetaneusiens ! Un pari des plus atypiques



Zineb et David recueillent la mémoire des habitants durant le «Petit Dêj' de Clara» en novembre dernier. (©Erwann Quéré)

accueilli avec enthousiasme et amusement par la population, à l'image de Jamila, 37 ans qui approuve le concept et apprécie particulièrement « le fait d'impliquer les habitants dans la réalisation de l'œuvre. » Elle est venue participer, avec d'autres mères de famille, à un atelier débat organisé par le collectif, le 25 novembre au matin,

au centre socioculturel Clara-Zetkin. Ces temps d'échanges, mis en place en novembre dans différentes structures de la ville, ont pour objectif de collecter les témoignages des Villetaneusiens qui seront retransmis par les statues mais ils ont aussi vocation à faire réfléchir sur les thématiques portées par le projet. «Nous nous

sommes rendus dans les collèges, centres de loisirs, au pôle seniors et même à Auchan, explique Zineb. Nous voulons donner la parole à un maximum de personnes, de tous les âges et de tous les milieux socio-culturels. Les gens se sentent pris dans un mouvement de réflexion, ça crée du lien et un réel sentiment d'appropriation de l'œuvre parce

que tout le monde y réfléchit. » Et c'est bien là, la particularité du collectif qui se situe à la rencontre entre l'art et la citoyenneté. Leurs réalisations produites in situ ont pour caractéristiques de faire naître du débat et de s'intéresser à des thématiques citoyennes, sociétales. En parallèle, un travail théâtral se déroulait lors des «ateliers corps» où ont été imaginées avec les habitants, les futures postures que prendront les statues. La prochaine étape se tiendra en février, date à laquelle s'effectueront les enregistrements des voix. «Il y aura des propos parlés, slamés et chantés, précise Zineb. Pour cela nous travaillerons notamment avec les chorales de Villetaneuse ainsi qu'avec la classe de quatrième D du collège Jean Vilar. »

Sous l'impulsion de la municipalité, c'est l'œuvre de toute une ville qui ornera dès cet été et pour des décennies le parvis de la future gare de Villetaneuse-Université. ●

Audrey Zedet

Si vous souhaitez apporter votre pierre à l'édifice, contactez le collectif Random au 06 95 18 96 11. Rendez-vous en juin 2017 pour l'inauguration !



Agenda

Toutes les infos également sur www.mairie-villetaneuse.fr
Nous contacter : communication@mairie-villetaneuse.fr

- ENCOMBRANTS MARDI 20 DÉCEMBRE DÉPÔTS LA VEILLE À PARTIR DE 18H / Tél. 0800 074 904**
- SPECTACLE INTERACTIF « SUR LA ROUTE DE NOËL » MARDI 20 DÉCEMBRE DE 14H À 15H AU CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- ATELIER PÂTISSERIE DE NOËL MERCREDI 21 DÉCEMBRE DE 14H À 16H AU CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- CHANTONS ENSEMBLE ! JEUDI 22 DÉCEMBRE À 10H AU CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- CINÉ FILOU AVEC LE PÈRE NOËL VERT VENDREDI 23 DÉCEMBRE DE 14H À 15H30 AU CENTRE CLARA-ZETKIN / Tél. 01 49 98 91 10**
- ATELIER PAPER TOYS DE NOËL SAMEDI 24 DÉCEMBRE À 14H30 MÉDIATHÈQUE JEAN-RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99**
- PHARMACIE BENHAMIDA DIMANCHE 25 DÉCEMBRE À ÉPINAY / Tél. 01 48 29 51 04**
- SPECTACLES POUR ENFANT ET NOUVEAU CIRQUE DE LA CIE ROUSSEAU VENDREDI 30 DÉCEMBRE DE 14H ET À 19H GYMNASSE JESSE-OWENS / Tél. 01 49 40 76 04 (réservations obligatoires)**
- JEUX VIDÉO : JUST DANCE SAMEDI 31 DÉCEMBRE À 10H30 MÉDIATHÈQUE JEAN-RENAUDIE / Tél. 01 48 21 79 99**
- PHARMACIE DE L'ESTRÉE DIMANCHE 1ER JANVIER À PIERREFITTE / Tél. 01 48 22 86 43**
- PERMANENCE DU MAIRE JEUDI 5 JANVIER DE 16H À 17H45 À L'HÔTEL DE VILLE / Tél. 01 49 40 76 00**
- PHARMACIE DES JONCHEROLLES DIMANCHE 8 JANVIER À PIERREFITTE / Tél. 01 48 26 53 50**

- PHARMACIE CASSAM-CHENAI DIMANCHE 15 JANVIER À EPINAY / Tél. 01 48 26 84 55**
- AUDITIONS DES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE DU CICA LUNDI 16 JANVIER À 18H30 PÔLE SENIORS / Tél. 01 49 40 76 04**
- RÉCOLTE DES SAPINS DE NOËL**
Du mercredi 28 décembre 2016 au lundi 30 janvier 2017, à l'issue des fêtes de fin d'année, Plaine Commune met en place un vaste système de récupération et de recyclage des sapins de Noël. Les sapins ainsi collectés sont transformés en compost. Lieux de collecte à Villetaneuse : Place Jean Baptiste Clément • Avenue Jean Jaurès • Rue Carnot angle route de Saint Leu • Allée des Amaryllis angle Allée des Camélias.
- DISPOSITIF DE DÉNEIGEMENT**
Plaine Commune assure le déneigement des rues, des routes, des trottoirs devant les établissements publics, des voies réservées aux bus, des ponts et des passerelles. En cas de fort gel, des mesures particulières peuvent être prises, comme la mise en sécurité des fontaines et bassins, ou la fermeture des parcs et squares.
Attention : les riverains, bailleurs, commerçants et entreprises sont invités à intervenir aux abords de leur propriété afin d'en assurer le déneigement et d'agir contre les verglas.
0800 074 904 : pour connaître l'avancement des travaux de déneigement des voies, ce numéro vert est gratuit depuis un poste fixe et accessible 6 jours sur 7 de 8h30 à 17h30 du lundi au vendredi, et le samedi de 8h30 à 12h30.

Santé + État civil

POINT D'ACCUEIL PRÉVENTION SANTÉ (PAPS) 15 bis, place de l'Hôtel-de-Ville Tél. 01 55 83 01 20
Fermé du 26 décembre au 2 janvier

- **PRÉLÈVEMENTS**
Les lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 11h, les mercredi et vendredi de 7h45 à 11h, avec ou sans rendez-vous.
A NOTER : les prélèvements à domicile ont lieu tous les mardis matin de 8h30 à 11h, sur rendez-vous.
- **VACCINATIONS**
Une séance de vaccinations le jeudi de 16h à 18h30 tous les 15 jours et sur rendez-vous. Gratuite et ouverte à tous.
- **PLANNING FAMILIAL**
Contraception, dépistage, maladies sexuellement transmissibles, sida... Consultations gratuites assurées le lundi de 14h à 17h. ●

- NAISSANCES**
- Gomes
 - Cumbuessana Garcia
 - Selma Khelf<Habdul
 - Kone ■ Hamet
 - Soukouna ■ Haïley
 - Lima Dos Santos ■
 - Kaëla Lima Dos Santos
 - Maria Azam ■
- DÉCÈS**
- Yolande Leclerc, le 28/11 ■

Horaires de l'Hôtel de ville

Ouverture des services municipaux Fermés les 24 et 31 décembre
La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, et le samedi de 9h à 12h pour les services de permanence : état-civil, logement, régie centrale. Tél. 01 49 40 76 00. Pour les inscriptions sur les listes électorales, une permanence est assurée le 31 décembre de 9h à 12h.

Permanences de l'Hôtel de ville

Vos élus à votre écoute

- Carinne Juste, maire, le 1^{er} et 3^e jeudi du mois de 16h à 17h45 hors vacances scolaires sans rendez-vous.
- Thierry Duvernay, premier-maire adjoint, reçoit sur rendez-vous pour toutes les questions relatives au logement. Service logement au 01 49 40 76 26
- les adjoints au maire reçoivent sur rendez-vous. Secrétariat des élus, au 01 49 40 76 17.

• **Conseillers départementaux du canton de Epinay/Pierrefitte/Villetaneuse :**
> Michel Fourcade reçoit le 2^e mercredi du mois de 17h à 18h sur rendez-vous au 01 72 09 33 31 ou au 06 83 22 33 27.
> Nadège Abomangoli reçoit sur RDV au 06 21 59 95 35 ou au 01 43 93 10 99.

Permanences en mairie

- **Avocat conseil :** le 1^{er} mardi du mois, de 18h à 19h.
- **Conseiller juridique (accès au droit) :** le 1^{er} et 3^e mardi du mois de 14h à 17h

• **Notaire :** chaque 2^e lundi du mois sur rendez-vous au 01 49 71 35 15

• **Interprètes-écrivains publics :** le mardi de 9h à 12h pour les langues d'Afrique noire; le vendredi de 14h à 17h pour les langues du Maghreb.

Au centre socioculturel Clara-Zetkin 01 49 98 91 10
Fermé du 26 décembre au 2 janvier

- **L'assistante sociale de la CAF** reçoit uniquement sur rendez-vous le mardi matin au 01 55 84 50 45 ●

ENCOMBRANTS
CALENDRIER DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA VILLE

Agglo!

- TÉL. 0 800 074 904
- WEB plainecommune.fr
- APP. plainecommune



PROCHAIN NUMÉRO : MARDI 17 JANVIER 2017

DES IDÉES À SOUMETTRE ?

UNE ACTU À PROPOSER ?

UN PORTRAIT À RÉALISER ?

CONTACTEZ NOUS : COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

VILLETANEUSE INFORMATIONS
N°43 • 20 DÉCEMBRE 2016 • HÔTEL-DE-VILLE • 1 PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE • BP 59 • 98430 VILLETANEUSE • 01 49 40 76 00 • COMMUNICATION@MAIRIE-VILLETANEUSE.FR

Directrice de la publication : Carinne Juste • Rédactrice en chef : Claire Noury-Diarra • Secrétaire de rédaction : Claire Noury-Diarra et Erwann Quéré • Rédaction : Claire Noury-Diarra, David Pichevin, Erwann Quéré, Audrey Zedet • Photographies : Erwann Quéré et Tiphaine Cariou • Création maquette : Erwann Quéré • Exécution maquette : Erwann Quéré • Photo de couverture : Erwann Quéré • Impression et photogravure : imprimé sur papier labellisé FFCO / Imprimerie RAS • Prix du numéro : 0,15 euro • Tirage : 5 900 exemplaires • Numéro paritaire : 257 • ISSN : 1 282-058X